

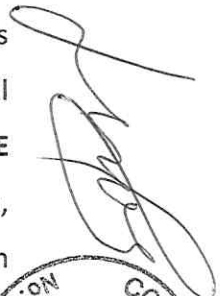


1

**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

**CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO: 08-2018. ENTRE LA MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO CON CUENTADANCIA No. T3-13-14 Y LA EMPRESA DENOMINADA: "CONSTRUCTORA M.G.". NOMBRE DEL PROYECTO: MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO.**

En el municipio de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango, a los diecinueve días del mes de julio del año dos mil dieciocho; **NOSOTROS:** por una parte: **CARLOS FRANCISCO PABLO FÉLIX**, de cincuenta y cinco años de edad, casado, comerciante, guatemalteco, originario y vecino del municipio de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango, con residencia en la Cabecera Municipal de ésta jurisdicción; me identifico con Documento Personal de Identificación –DPI- Código Único de Identificación Personal -CUI- un mil ochocientos sesenta y tres, noventa y siete mil doscientos treinta y dos, un mil trescientos catorce (1863 97232 1314) extendido en el Registro Nacional de las Personas –RENAP- de la República de Guatemala; Actúo en mi calidad de **ALCALDE MUNICIPAL** del municipio de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango, misma que acredito con los documentos siguientes: a) Cuentadancia Número: Tres guion trece guion catorce (T3-13-14), extendida por la Contraloría General de Cuentas con vigencia para el año dos mil dieciocho (2018); b) Credencial y acuerdo de adjudicación número: catorce (14) de fecha veintiocho de septiembre del año dos mil quince (28-09-2,015) extendida por la Junta Electoral Departamental de Huehuetenango; c) Acta de Toma de posesión del cargo de **ALCALDE MUNICIPAL**, número cero tres guion dos mil dieciséis (03-2,016) de fecha quince de enero del dos mil dieciséis (15-01-2,016); d) Acta de Adjudicación de la obra: **"MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO"**, número once guion dos mil dieciocho (11-2018) de fecha: trece de julio del año dos mil dieciocho (13-07-2018), suscrita por la **JUNTA DE COTIZACIÓN** de ésta Municipalidad, dentro del proceso de **COTIZACIÓN PÚBLICA NÚMERO: CERO CINCO GUION DOS MIL DIECIOCHO (05-2018)** y e) Acta de Aprobación de dicha Adjudicación, contenida en el punto **TERCERO** del acta número: **VEINTIOCHO GUION DOS MIL DIECIOCHO (28-2018)** de Sesiones Ordinarias, de fecha: **DIECISIETE DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO (17-07-2018)**; donde el honorable Concejo Municipal acordó nombrarme en representación de la municipalidad del municipio de **SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA**, departamento de **HUEHUETENANGO**, para suscribir el



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisnrafaelaindephue@hotmail.com).

presente contrato, con la empresa denominada **"CONSTRUCTORA M.G."**, representada por el señor: **LUIS MARTÍNEZ GÓMEZ**, cuyas oficinas se encuentran ubicadas en quinta avenida siete guion ciento cincuenta y nueve, zona uno, de la ciudad de Huehuetenango, departamento de Huehuetenango, para la ejecución del Proyecto denominado: **"MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO"**, y que en lo sucesivo se denominará **"LA MUNICIPALIDAD"** y por la otra parte el señor: **LUIS MARTÍNEZ GÓMEZ** de cincuenta y tres años de edad, casado, guatemalteco, constructor, de éste domicilio, originario y vecino del municipio de Huehuetenango, departamento de Huehuetenango, con residencia en aldea Llano Grande, del municipio y departamento de Huehuetenango; me identifico con Documento Personal de Identificación –DPI-Código Único de Identificación –CUI- un mil setecientos tres, diecisiete mil ochocientos cincuenta y cuatro, un mil trescientos uno (1703 17854 1301), extendido por el Registro Nacional de las Personas –RENAP- de la República de Guatemala; actúo y comparezco en mi calidad de Propietario y Representante Legal de la Empresa denominada: **"CONSTRUCTORA M.G."**, con Patente de Comercio de Empresa número: trescientos cuarenta y cuatro mil, seiscientos cincuenta y dos (344652), folio: quinientos ocho (508), libro: trescientos seis (306), de Empresas Mercantiles; número de expediente: seis mil novecientos cincuenta y ocho guion dos mil cuatro (6958-2004), Categoría Única, extendida por el Registro Mercantil de la República de Guatemala, con fecha veintiuno de noviembre del año dos mil dieciséis (21-11-2016); Inscrito en la Superintendencia de Administración Tributaria con el Número de Identificación Tributaria (NIT): treinta y seis millones, ciento diecinueve mil, seiscientos sesenta (36119660); Inscrito en el Registro de Precalificados de obras, adscrito al Ministerio de Comunicaciones, Infraestructura y Vivienda, bajo el número: tres mil setecientos cuarenta y ocho (3748), con vigencia para el año dos mil dieciocho (2018), según resolución número: dos guion dos mil dieciocho (2-2018) de fecha veintiséis de enero del año dos mil dieciocho (26-01-2018); Inscrición en el Instituto Guatemalteco de Seguridad Social (IGSS), bajo NÚMERO PATRONAL: tres millones, seiscientos once mil, novecientos sesenta y seis guion cero (3611966-0), número de establecimiento: ciento once mil, setecientos cincuenta y dos (111752), según resolución número: tres mil ciento cuarenta y uno diagonal dos mil seis (3141/2016), de fecha: uno de julio del año dos mil seis (01-07-2006); INSCRIPCIÓN EN EL SISTEMA GUATECOMPRAS: Constancia de Inscrición número: un millón ochocientos seis mil, cuatrocientos treinta y cinco (1806435), Código de Autenticidad: setenta y siete mil, novecientos sesenta y tres (77963), de fecha cinco de julio

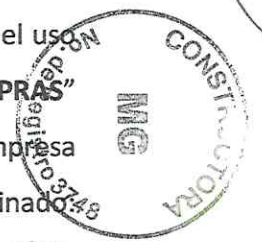




3

**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

del año dos mil dieciocho (05-07-2018) y que en lo sucesivo se le denominará: **“EL CONTRATISTA”**, ambos comparecientes declaramos bajo juramento de ley, ser de las generales arriba indicadas, hallarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y en el pleno uso de los mismos, por el presente acto celebramos **CONTRATO ADMINISTRATIVO** relacionado a la ejecución del proyecto denominado: **“MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO”**, de acuerdo a las siguientes cláusulas: **PRIMERA: BASE LEGAL:** El presente contrato se suscribe con fundamento en el procedimiento de **COTIZACIÓN PÚBLICA NÚMERO: CERO CINCO GUIÓN DOS MIL DIECIOCHO (05-2018)**, llevado a cabo por la Municipalidad de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango, publicado en el sistema de **GUATECOMPRAS**, con **NÚMERO DE OPERACIÓN DE GUATECOMPRAS (NOG): OCHO MILLONES CUATROCIENTOS NUEVE MIL DOSCIENTOS DIECIOCHO (8409218)**, al tenor de lo que para el efecto establece el Decreto Número: 57-92 del Congreso de La República, que contiene la Ley de Contrataciones del Estado y su reglamento respectivo, contenido en el Acuerdo Gubernativo Número: 122-2016 y sus reformas respectivas, que en lo sucesivo se denominará **LA LEY y EL REGLAMENTO** respectivamente; y Resolución No. 11-2010, de fecha 22 de abril del 2012, del Ministerio de Finanzas Públicas que contiene las Normas para el uso del sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado **“GUATECOMPRAS”** y sus reformas respectivas, de cuyo resultado la **JUNTA DE COTIZACIÓN** adjudicó a la empresa denominada: **“CONSTRUCTORA M.G.”** la ejecución del proyecto denominado: **“MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO”**, según **ACTA NÚMERO: ONCE GUIÓN DOS MIL DIECIOCHO (11-2018)**, de fecha: **TRECE DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO (13/07/2018)**, así como la **APROBACIÓN** correspondiente, según **PUNTO TERCERO** del Acuerdo Municipal, contenido en el **ACTA DE SESIÓN ORDINARIA NÚMERO: VEINTIOCHO GUIÓN DOS MIL DIECIOCHO (28-2018)**, de fecha: **DIECISIETE DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO (17-07-2018)**, emitido por el Concejo Municipal del municipio de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango. **SEGUNDA: OBJETO DEL CONTRATO:** El contratista se compromete a ejecutar para la **MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO**, el proyecto denominado: **“MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO”**, conforme los renglones de trabajo siguientes:-----



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisanrafaelaindephue@hotmail.com).

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	DEMOLICIÓN DE TANQUES EXISTENTES	30.00	M3		
	Demolición de tanque existente	30.00	M3	Q 298.00	Q 8,940.00
	Retiro de material sobrante	30.00	M3	Q 1,198.00	Q 35,940.00
	TOTAL RENGLON DEMOLICIÓN DE TANQUE.				Q 44,880.00
2	TRAZO Y ESTAQUEADO - LIMPIEZA	129.35	M2		
	Trazo y estaqueado	129.35	M2	Q 78.00	Q 10,089.30
	Limpieza	129.35	M2	Q 68.00	Q 8,795.80
	TOTAL RENGLÓN TRAZO Y ESTAQUEADO.				Q 18,885.10
3	CIRCULACIÓN DE TANQUES EN	71.62	ML		
	PREDIOS # 1 - 2				
	TRABAJOS PRELIMINARES	71.62	ML		
	Limpieza, Nivelación y Zanjeo:				
	Limpieza y chapeo	151.25	M2	Q 9.00	Q 1,361.25
	Trazo y estaqueado	1.00	Unidad	Q 769.92	Q 769.92
	Nivelación del terreno	151.25	M2	Q 29.00	Q 4,386.25
	Total Renglón Trabajos Preliminares.				Q 6,517.42
3.2	EXCAVACIONES DE CIMIENTO CORRIDO	73.74	M3		
	Excavación	73.74	M3	Q 99.00	Q 7,300.26
	Total Renglón Excavación de Cimiento Corrido.				Q 7,300.26
3.3	ZAPATAS 1 DE 0.60 X 0.60 X 0.20 ESPESOR	4.00	UNIDADES		
	Materiales:				
	Cemento gris	6.00	Sacos	Q 80.00	Q 480.00
	Arena de río	0.70	M3	Q 340.00	Q 238.00
	Piedrín	1.20	M3	Q 430.00	Q 516.00
	Hierro de 1/2" corrugado	1.10	Quintales	Q 480.00	Q 528.00
	Alambre de amarre	5.00	Libras	Q 9.00	Q 45.00
	Total de Materiales				Q 1,807.00



*[Handwritten signature]*



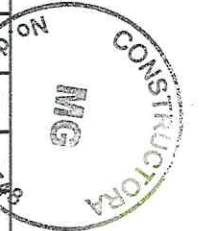
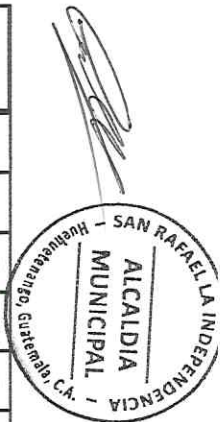
*[Handwritten signature]*



**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

5

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Transporte de materiales				Q 476.00
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Armado y fundición de zapatas	4.00	Unidades	Q 224.00	Q 896.00
	<b>Total Mano de Obra</b>				<b>Q 896.00</b>
	<b>Total Renglón de Zapatas 1.</b>				<b>Q 3,179.00</b>
<b>3.4</b>	<b>CIMIENTO CORRIDO</b>	<b>71.62</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	52.00	Sacos	Q 80.00	Q 4,160.00
	Arena de río	6.50	M3	Q 340.00	Q 2,210.00
	Piedrín	6.00	M3	Q 430.00	Q 2,580.00
	Hierro de 3/8" corrugado	3.00	Quintales	Q 480.00	Q 1,440.00
	Hierro de 1/4" liso	1.20	Quintales	Q 480.00	Q 576.00
	Alambre de amarre	20.00	Libras	Q 9.00	Q 180.00
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 11,146.00</b>
	Transporte de materiales				Q 8,048.76
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Armado y fundición de cimiento corrido	71.62	ML	Q 180.00	Q 12,891.60
	<b>Total Mano de Obra</b>				<b>Q 12,891.60</b>
	<b>Total Renglón Cimiento Corrido.</b>				<b>Q 32,085.76</b>
<b>3.5</b>	<b>MURO DE CIMENTACIÓN DE</b>	<b>45.12</b>	<b>M2</b>		
	<b>ALTURA DE 0.63 M</b>				
	<b>Materiales:</b>				
	Block de 0.15 x 0.20 x 0.40 cm	590.00	Unidades	Q 7.50	Q 4,425.00
	Cemento gris	8.00	Sacos	Q 80.00	Q 640.00
	Arena de río	1.00	M3	Q 340.00	Q 340.00
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 5,405.00</b>
	Transporte de materiales				Q 4,340.92
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Levantado de muro sobre cimiento	45.12	M2	Q 244.00	Q 11,009.28



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisandrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisandrafaelaindephue@hotmail.com).

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	<b>Total Mano de Obra</b>				Q 11,009.28
	<b>Total Renglón Muro de Cimentación.</b>				Q 20,755.20
3.6	<b>COLUMNAS TIPO C - 1 DE 0.20 X 0.20 M</b>	<b>17.20</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	16.00	Sacos	Q 80.00	Q 1,280.00
	Arena de río	2.00	M3	Q 340.00	Q 680.00
	Piedrín	3.00	M3	Q 430.00	Q 1,290.00
	Hierro de 1/2" corrugado	1.50	Quintales	Q 480.00	Q 720.00
	Hierro de 1/4" liso	1.10	Quintales	Q 480.00	Q 528.00
	Tabla de 1" x 12" x 9'	1.00	Docena	Q 490.00	Q 490.00
	Alambre de amarre	22.00	Libras	Q 9.00	Q 198.00
	<b>Total de Materiales</b>				Q 5,186.00
	Transporte de materiales				Q 3,190.40
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Armado y fundición de columna C - 1	17.20	ML	Q 240.00	Q 4,128.00
	<b>Total Mano de Obra</b>				Q 4,128.00
	<b>Total Renglón Columnas Tipo C - 1.</b>				Q 12,504.40
3.7	<b>COLUMNAS TIPO C - 2 DE 0.15 X 0.15 M</b>	<b>100.00</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	18.00	Sacos	Q 80.00	Q 1,440.00
	Arena de río	1.60	M3	Q 340.00	Q 544.00
	Piedrín	2.10	M3	Q 430.00	Q 903.00
	Hierro de 3/8" corrugado	5.50	Quintales	Q 480.00	Q 2,640.00
	Hierro de 1/4" liso	3.00	Quintales	Q 480.00	Q 1,440.00
	Tabla de 1" x 12" x 9'	4.00	Docenas	Q 490.00	Q 1,960.00
	Alambre de amarre	30.00	Libras	Q 9.00	Q 270.00
	<b>Total de Materiales</b>				Q 9,197.00

CONSTRUCTORA  
MAG

No. de Registro  
348

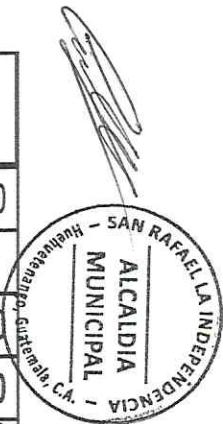
INDEPENDENCIA - C.A.  
ALCALDIA MUNICIPAL  
Municipal - Huachuque



**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

7

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Transporte de materiales				Q 3,800.00
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Armado y fundición de columna C - 2	100.00	ML	Q 180.00	Q 18,000.00
	<b>Total Mano de Obra</b>				Q 18,000.00
	<b>Total Renglón Columnas Tipo C-2.</b>				Q 30,997.00
<b>3.8</b>	<b>MURO DE PAREDES</b>	<b>60.17</b>	<b>M2</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Block de 0.15 x 0.20 x 0.40 cm	785.00	Unidades	Q 7.50	Q 5,887.50
	Cemento gris	12.00	Sacos	Q 80.00	Q 960.00
	Arena de río	1.50	M3	Q 340.00	Q 510.00
	<b>Total de Materiales</b>				Q 7,357.50
	Transporte de materiales				Q 5,639.22
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Levantado de muro sobre cimiento	60.17	M2	Q 244.00	Q 14,681.48
	<b>Total Mano de Obra</b>				Q 14,681.48
	<b>Total Renglón Muro de Paredes.</b>				Q 27,678.20
<b>3.9</b>	<b>SOLERA DE HUMEDAD DE 0.15 X 0.20 M</b>	<b>71.62</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	22.00	Sacos	Q 80.00	Q 1,760.00
	Arena de río	2.00	M3	Q 340.00	Q 680.00
	Piedrín	2.50	M3	Q 430.00	Q 1,075.00
	Hierro de 3/8" corrugado	4.00	Quintales	Q 480.00	Q 1,920.00
	Hierro de 1/4" liso	2.50	Quintales	Q 480.00	Q 1,200.00
	Tabla de 1" x 12" x 9'	3.00	Docenas	Q 490.00	Q 1,470.00
	Alambre de amarre	26.00	Libras	Q 9.00	Q 234.00
	<b>Total de Materiales</b>				Q 8,339.00
	Transporte de materiales				Q 3,836.40

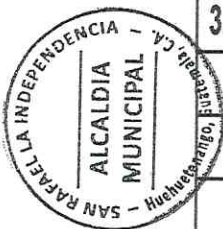


*[Handwritten signature]*



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisanrafaelaindephue@hotmail.com).

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Armado y fundición de solera de humedad	71.62	ML	Q 160.00	Q 11,459.20
	<b>Total Mano de Obra</b>				Q 11,459.20
	<b>Total Renglón Solera de Humedad.</b>				Q 23,634.60
<b>3.10</b>	<b>SOLERA INTERMEDIA BLOCK "U" LONGITU</b>	<b>68.62</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	16.00	Sacos	Q 80.00	Q 1,280.00
	Arena de río	1.40	M3	Q 340.00	Q 476.00
	Piedrín	2.00	M3	Q 430.00	Q 860.00
	Hierro de 3/8" corrugado	2.00	Quintales	Q 480.00	Q 960.00
	Hierro de 1/4" liso	1.60	Quintales	Q 480.00	Q 768.00
	Tabla de 1" x 12" x 9'	0.30	Docenas	Q 490.00	Q 147.00
	Alambre de amarre	18.00	Libras	Q 9.00	Q 162.00
	<b>Total de Materiales</b>				Q 4,653.00
	Transporte de materiales				Q 3,375.54
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Armado y fundición de solera intermedia	68.62	ML	Q 120.00	Q 8,234.40
	<b>Total Mano de Obra</b>				Q 8,234.40
	<b>Total Renglón Solera Intermedia.</b>				Q 16,262.94
<b>3.11</b>	<b>PUERTAS DE TUBO HG Ø 2" + MALLA GALVA</b>	<b>2.00</b>	<b>UNIDADES</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Puertas de 1.50 m dos hojas 0.75 m cada una	2.00	Unidades	Q 2,010.00	Q 4,020.00
	<b>Total de Materiales</b>				Q 4,020.00
	Transporte de materiales				Q 94.08
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Instalación de puertas de tubo HG	2.00	Unidades	Q 699.00	Q 1,398.00







**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

9

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Total Mano de Obra				Q 1,398.00
	Total Renglón Puertas de Tubo HG.				Q 5,512.08
<b>3.12</b>	<b>MALLA GALVANIZADA</b>	<b>71.62</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Malla galvanizada cal. 12	71.62	ML	Q 46.00	Q 3,294.52
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 3,294.52</b>
	Transporte de materiales				Q 143.24
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Instalación de malla galvanizada	71.62	ML	Q 94.00	Q 6,732.28
	<b>Total Mano de Obra</b>				<b>Q 6,732.28</b>
	<b>Total Renglón Malla Galvanizada.</b>				<b>Q 10,170.04</b>
<b>3.13</b>	<b>ALAMBRE ESPIGADO</b>	<b>143.24</b>	<b>ML</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Alambre espigado	143.24	ML	Q 36.00	Q 5,156.64
	Hembra de 3/4"	143.24	ML	Q 39.00	Q 5,586.36
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 10,743.00</b>
	Transporte de materiales				Q 286.48
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Instalación de alambre y hembra	143.24	ML	Q 44.00	Q 6,302.56
	<b>Total Mano de Obra</b>				<b>Q 6,302.56</b>
	<b>Total Renglón Alambre Espigado.</b>				<b>Q 17,332.04</b>
	<b>TOTAL RENGLÓN DE CIRCULACIÓN</b>				<b>Q 213,928.94</b>
	<b>EN PREDIO # 1 - 2.</b>				
<b>4</b>	<b>HIPOCLORADOR DE 1 M3 SOBRE TD</b>	<b>3.00</b>	<b>UNIDADES</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	42.00	Sacos	Q 80.00	Q 3,360.00
	Arena de río	3.00	M3	Q 340.00	Q 1,020.00

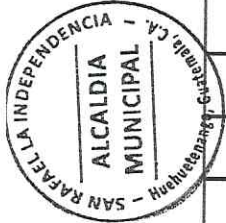



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisarafealaindephue@hotmail.com](mailto:munisarafealaindephue@hotmail.com).

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Piedrín	3.60	M3	Q 430.00	Q 1,548.00
	Clavo de 3" para madera	12.00	Libras	Q 9.00	Q 108.00
	Clavo de 2" para madera	30.00	Libras	Q 9.00	Q 270.00
	Alambre de amarre	12.00	Libras	Q 9.00	Q 108.00
	Hierro de 1/2" corrugado	3.00	Varillas	Q 69.00	Q 207.00
	Hierro de 3/8" corrugado	36.00	Varillas	Q 37.00	Q 1,332.00
	Hierro de 1/4" liso	6.00	Varillas	Q 16.00	Q 96.00
	Adaptador hembra pvc de 1/2"	3.00	Unidades	Q 5.00	Q 15.00
	Adaptador macho pvc de 1/2"	18.00	Unidades	Q 5.00	Q 90.00
	Codo pvc de 1/2" x 45°	3.00	Unidades	Q 5.00	Q 15.00
	Codo pvc de 1/2" x 90°	12.00	Unidades	Q 5.00	Q 60.00
	Codo pvc de 1/2" x 90° roscado	3.00	Unidades	Q 7.00	Q 21.00
	Dosificador	3.00	Unidades	Q 3,000.00	Q 9,000.00
	Tee reductora de 4" x 1/2"	3.00	Unidades	Q 104.00	Q 312.00
	Tubo pvc de 1/2" de 315 psi	6.00	Unidades	Q 39.00	Q 234.00
	Valvula de compuerta de 1/2" Br	6.00	Unidades	Q 199.00	Q 1,194.00
	Valvula de compuerta de 1/2" plástica	3.00	Unidades	Q 44.00	Q 132.00
	Valvula de flote de 2" Br	3.00	Unidades	Q 29.00	Q 87.00
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 19,209.00</b>
	Transporte de materiales				Q 4,098.00
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Const. Hipoclorador	3.00	Unidades	Q 2,400.00	Q 7,200.00
	<b>Total Mano de Obra</b>				<b>Q 7,200.00</b>
	<b>TOTAL RENGLON HIPOCLORADOR.</b>				<b>Q 30,507.00</b>
5	TANQUES DE PREDIO 1, TANQUES 1 - 2	2.00	UNIDADES		
	DE DISTRIBUCIÓN				
	<b>Materiales:</b>				



*[Handwritten signature]*



*[Handwritten signature]*



**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

11

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Cemento gris	888.00	Sacos	Q 80.00	Q 71,040.00
	Arena de río	58.00	M3	Q 340.00	Q 19,720.00
	Piedrín	36.00	M3	Q 430.00	Q 15,480.00
	Piedra bola	104.00	M3	Q 430.00	Q 44,720.00
	Tabla de 1" x 12" x 9'	12.00	Docenas	Q 490.00	Q 5,880.00
	Parales de 3" x 3" x 9'	9.00	Docenas	Q 490.00	Q 4,410.00
	Tendales de 3" x 4" x 7'	7.00	Docenas	Q 490.00	Q 3,430.00
	Clavo de 3" para madera	88.00	Libras	Q 9.00	Q 792.00
	Alambre de amarre	92.00	Libras	Q 9.00	Q 828.00
	Alambre espigado	1.00	Rollo	Q 250.00	Q 250.00
	Grapas	2.00	Libras	Q 10.00	Q 20.00
	Hierro de 1/2" corrugado	29.00	Quintales	Q 480.00	Q 13,920.00
	Hierro de 3/8" corrugado	9.00	Quintales	Q 480.00	Q 4,320.00
	Valvula de compuerta de 4"	6.00	Unidades	Q 309.00	Q 1,854.00
	Adaptador macho de 4"	12.00	Unidades	Q 33.00	Q 396.00
	Adaptador macho de 4"	12.00	Unidades	Q 33.00	Q 396.00
	Tubo pvc de 3" x 160 psi	2.00	Unidades	Q 291.00	Q 582.00
	Tubo pvc de 3" (respiradero)	2.00	Unidades	Q 199.00	Q 398.00
	Codo pvc de 3" (respiradero)	4.00	Unidades	Q 17.00	Q 68.00
	Pichacha de bronce	4.00	Unidades	Q 299.00	Q 1,196.00
	Candados de 60mm	4.00	Unidades	Q 99.00	Q 396.00
	Pintura anticorrosiva	4.00	Botes	Q 99.00	Q 396.00
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 190,492.00</b>
	Transporte de materiales				Q 33,000.00
	<b>Mano de Obra:</b>				



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisanrafaelaindephue@hotmail.com).

	Const. Tanques de distribución 40 m3	107.68	M3	Q 620.00	Q 66,761.60
	Estabilización de terreno de tanque	2.00	Unidades	Q 9,200.00	Q 18,400.00
	<b>Total Mano de Obra</b>				<b>Q 85,161.60</b>
	<b>TOTAL RENGLON TANQUES DE 1, TANQUES DE PREDIO 1 - 2.</b>				<b>Q 308,653.60</b>
<b>6</b>	<b>TANQUES DE PREDIO 1, TANQUE 3 DE DISTRIBUCIÓN</b>	<b>1.00</b>	<b>UNIDAD</b>		
	<b>Materiales:</b>				
	Cemento gris	900.00	Sacos	Q 80.00	Q 72,000.00
	Arena de río	68.00	M3	Q 340.00	Q 23,120.00
	Piedrín	40.00	M3	Q 430.00	Q 17,200.00
	Piedra bola	58.00	M3	Q 430.00	Q 24,940.00
	Tabla de 1" x 12" x 9'	10.00	Docenas	Q 490.00	Q 4,900.00
	Parales de 3" x 3" x 9'	8.00	Docenas	Q 490.00	Q 3,920.00
	Tendales de 3" x 4" x 7'	5.00	Docenas	Q 490.00	Q 2,450.00
	Clavo de 3" para madera	72.00	Libras	Q 9.00	Q 648.00
	Alambre de amarre	68.00	Libras	Q 9.00	Q 612.00
	Alambre espigado	1.00	Rollo	Q 250.00	Q 250.00
	Grapas	2.00	Libras	Q 10.00	Q 20.00
	Hierro de 1/2" corrugado	16.00	Quintales	Q 480.00	Q 7,680.00
	Hierro de 3/8" corrugado	4.00	Quintales	Q 480.00	Q 1,920.00
	Valvula de compuerta de 4"	3.00	Unidades	Q 309.00	Q 927.00
	Adaptador macho de 4"	6.00	Unidades	Q 33.00	Q 198.00
	Adaptador macho de 4"	6.00	Unidades	Q 33.00	Q 198.00
	Tubo pvc de 3" x 160 psi	1.00	Unidad	Q 291.00	Q 291.00
	Tubo pvc de 3" (respiradero)	1.00	Unidad	Q 199.00	Q 199.00

No.	DESCRIPCION	CANTIDAD	UNIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	Codo pvc de 3" (respiradero)	2.00	Unidades	Q 17.00	Q 34.00
	Pichacha de bronce	2.00	Unidades	Q 299.00	Q 598.00
	Candados de 60mm	2.00	Unidades	Q 99.00	Q 198.00
	Pintura anticorrosiva	2.00	Botes	Q 99.00	Q 198.00
	<b>Total de Materiales</b>				<b>Q 162,501.00</b>
	Transporte de materiales				Q 12,946.21
	<b>Mano de Obra:</b>				
	Const. Tanque de distribución 60 m3	58.00	M3	Q 620.00	Q 35,960.00
	Estabilización de terreno de tanque	1.00	Unidad	Q 19,400.00	Q 19,400.00
	<b>Tota Mano de Obra</b>				<b>Q 55,360.00</b>
	<b>TOTAL RENGLON TANQUES DE PREDIO 3.</b>				<b>Q 230,807.21</b>
<b>7</b>	<b>LIMPIEZA FINAL</b>	<b>129.35</b>	<b>M2</b>		
	Limpieza final	129.35	M2	Q 49.00	Q 6,338.15
	<b>TOTAL RENGLON LIMPIEZA FINAL.</b>				<b>Q 6,338.15</b>
	<b>COSTO TOTAL DEL PROYECTO:</b>				<b>Q 854,000.00</b>



No. de Registro 3748





**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

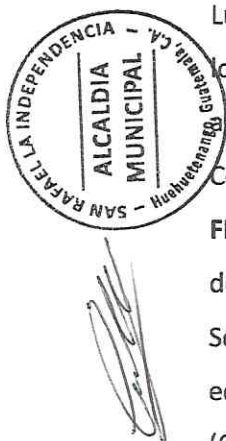
13

**COSTO TOTAL DEL PROYECTO: OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO MIL QUETZÁLES EXÁCTOS (Q. 854,000.00).** **TERCERA: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO:** El valor del presente contrato asciende a la suma de: **OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO MIL QUETZÁLES EXÁCTOS (Q. 854,000.00)**, los cuales serán cancelados conforme lo estipulado en el **CONVENIO DE COFINANCIAMIENTO NÚMERO: CERO CATORCE GUION DOS MIL DIECIOCHO (014-2018)** suscrito con fecha: quince (15) de junio del año dos mil dieciocho (2018), entre los señores: **RAMIRO STUARDO BARILLAS CASTILLO** en su calidad de **PRESIDENTE y COORDINADOR DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO DE HUEHUETENANGO (CODEDEH); b) CARLOS FRANCISCO PABLO FÉLIX**, en su calidad de **ALCALDE MUNICIPAL y COORDINADOR DEL CONSEJO MUNICIPAL DE DESARROLLO (COMUDE)** del municipio de **SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO** y c) **PEDRO MARTÍN ANDRÉS**, en su calidad de **PRESIDENTE DEL CONSEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO DEL CASERÍO KAAAN, MUNICIPIO DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO**, para el cofinanciamiento del citado proyecto. Con los **APORTES SIGUIENTES: A) EL CONCEJO DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO DE HUEHUETENANGO**, con un aporte de: **SEISCIENTOS SESENTA Y OCHO MIL QUETZÁLES EXACTOS (Q. 668,000.00)**, equivalente al **SETENTA Y OCHO PUNTO VEINTIDÓS POR CIENTO (78.22%)**; **B) LA MUNICIPALIDAD DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO**, con un aporte de: **CIENTO OCHENTA Y SEIS MIL QUETZÁLES EXÁCTOS (Q. 186,000.00)**, equivalente al **VEINTIUNO PUNTO SETENTA Y OCHO POR CIENTO (21.78%)**; **C) EL CONCEJO COMUNITARIO DE DESARROLLO DEL CASERÍO KAAAN, MUNICIPIO DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO sin aporte en efectivo.** **FORMA DE PAGO** la forma de pago se hará de la siguiente manera: **a) ANTICIPO:** se dará un anticipo del 20% deducible en los siguientes pagos según artículo 58 de la ley y 51 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado al firmarse, legalizarse y aprobar el presente contrato; **b) los pagos siguientes se realizarán conforme las estimaciones y avances físicos del proyecto, según Artículo 59 de la Ley y 52 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto No. 57-92; debiendo amortizar el 20% de anticipo en cada pago; cada pago se efectuará posterior a revisión y estimación del avance físico por parte del Ingeniero Supervisor de Obras de la Municipalidad y por el Ingeniero Supervisor del CONSEJO DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO y la aprobación del Concejo Municipal. El último pago se hará, al estar finalizado el proyecto y recibido de entera satisfacción y conformidad por la comisión de recepción de obras municipales, contando con el informe respectivo del Ingeniero supervisor y la consiguiente Acta de Recepción de proyecto. Para que la municipalidad pueda otorgar cualquier pago al contratista, es condición indispensable que**



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisanrafaelaindephue@hotmail.com).

acredite debidamente solvencia de pago de sueldos y salarios a los trabajadores y las cuotas correspondientes al Instituto de Seguridad Social (IGSS) **CUARTA: PLAZOS Y SANCIONES:** El contratista está obligado a iniciar los trabajos inmediatamente después de que sea suscrita el acta de inicio del proyecto y se compromete a terminar los trabajos a un plazo de **SEIS (6) MESES**, contados a partir de la fecha de su inicio, en caso de no terminar total y satisfactoriamente los trabajos en el plazo señalado, el contratista pagará a la municipalidad por cada día de atraso la suma equivalente al cero punto cinco por millar (0.5x1000) del valor del contrato, conforme al artículo 85 de la Ley. **QUINTA: DE LO RELATIVO AL COHECHO:** Yo el contratista, manifiesto que conozco las penas relativas al delito de cohecho así como las disposiciones contenidas en el capítulo III del título XIII del Decreto diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República que contiene el Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la autoridad superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el SISTEMA GUATECOMPRAS, en el caso de incumplir con lo establecido en el presente contrato. **SEXTA:** El contratista bajo juramento solemne y voluntario manifiesta que tiene pleno conocimiento y que incluye en la ejecución del proyecto, las Medidas de Mitigación o Reducción de Riesgos o Desastres consignadas en la herramienta "ANÁLISIS DE GESTIÓN DE RIESGO PARA PROYECTOS DE INVERSIÓN PÚBLICA - AGRIP-". **SEPTIMA: CASOS FORTUITOS O DE FUERZA MAYOR:** Los casos que ocurran considerados como fortuitos o de fuerza mayor que impidan el cumplimiento del presente contrato obligan a las partes la responsabilidad, debiéndose producir comunicación escrita que pruebe el hecho ocurrido. **OCTAVA: OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA:** a) Se obliga al contratista a ejecutar los trabajos a entera sujeción de las disposiciones especiales y técnicas suministradas para el efecto; de conformidad con los estudios, planos, diseños, especificaciones técnicas, cronogramas físico y financiero y libreta topográfica del proyecto, mismo que fue elaborado por el Ingeniero Civil Jorge Luis Monroy Mérida, Colegiado Activo No. 2,147; b) El contratista deberá pagar a sus trabajadores los salarios no menores de los fijados por la ley. **NOVENA: GARANTÍAS:** El contratista está obligado a entregar a la municipalidad las siguientes garantías: **A) FIANZA DE SOSTENIMIENTO Y OFERTA:** Conforme lo que indica el Artículo sesenta y cuatro (64) de la ley de Contrataciones del Estado; **B) FIANZA DE ANTICIPO:** que garantiza la correcta ampliación de la misma hasta la total amortización del monto del anticipo consistente en el cien por ciento (100%) del mismo, conforme el artículo Sesenta y seis (66) de la Ley de Contrataciones del Estado; **C) FIANZA DE CUMPLIMIENTO** equivalente al diez por ciento (10%) del valor del contrato, conforme al artículo sesenta y cinco (65) de la Ley de Contrataciones del Estado y 55 del reglamento; **D) FIANZA DE CONSERVACIÓN DE OBRA,** equivalente al quince por ciento (15%) del valor del contrato, conforme el artículo 67 de la

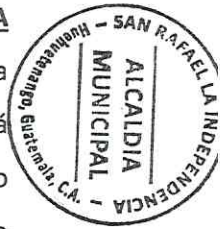




**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

15

Ley de Contrataciones del Estado y **E) FIANZA DE SALDOS DEUDORES:** Garantía que debe ser del cinco por ciento (5%) del valor de la obra y garantizara estos saldos deudores a favor de terceras personas que resulten de la liquidación correspondiente, aprobada la liquidación y si no hubieren saldos deudores la garantía será cancelada de conformidad con lo que estipula el artículo sesenta y ocho (68) de la Ley de Contrataciones del Estado. **DÉCIMA: OBLIGACIONES DE LA MUNICIPALIDAD:** La Municipalidad se compromete a hacer efectivo el pago en el tiempo y forma estipulada en el presente contrato. **DECIMA PRIMERA: PROHIBICIONES:** El contratista no podrá subcontratar total o parcialmente los trabajos objeto del presente contrato, quedándole prohibido ceder, grabar, enajenar o traspasar en cualquier forma los derechos u obligaciones que se adquieren en el presente contrato. **DÉCIMA SEGUNDA: DECLARACIÓN JURADA:** El señor **LUIS MARTÍNEZ GÓMEZ** en su calidad de Propietario y Representante Legal de la empresa denominada: **"CONSTRUCTORA M.G."**, declara bajo juramento solemne y voluntario que no se encuentra comprendido dentro de ninguna de las prohibiciones ni limitaciones contenidas en el artículo 80 de la ley. **DÉCIMA TERCERA: INSPECCIÓN, RECEPCIÓN, LIQUIDACIÓN Y FINIQUITO:** El contratista debe permitir en cualquier momento que las personas designadas por la Municipalidad, Contraloría General de Cuentas u otras entidades de gobierno inspeccionen los trabajos, si los trabajos se ejecutaren de entera conformidad y satisfacción, el contratista entregará los trabajos a la comisión de recepción, la que suscribirá el acta de recepción y formulará la liquidación correspondiente de conformidad con los artículos 55, 56 y 57 de la ley y 56 del reglamento. **DÉCIMA CUARTA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO:** El contrato se tendrá por terminado cuando ocurra cualquiera de las siguientes circunstancias: a) Por vencimiento de plazo; b) Por mutuo acuerdo de las partes; c) Por casos fortuitos o de fuerza mayor y d) Si al contratista le fueren embargados bienes que afecten el cumplimiento del contrato. **DÉCIMA QUINTA: CONTROVERSIAS:** Los otorgantes convienen expresamente que cualquier diferencia, controversia o reclamación que surja entre las partes derivadas del presente contrato administrativo serán resueltas a la mayor brevedad posible, por la vía conciliatoria, caso contrario se someterán a la competencia del tribunal de lo Contencioso Administrativo, señalando para recibir notificaciones o citaciones, por parte de la municipalidad, el Edificio Municipal de San Rafael la Independencia, Huehuetenango y el Contratista en la quinta avenida siete guion ciento cincuenta y nueve, zona uno de la ciudad de Huehuetenango, departamento de Huehuetenango. **DÉCIMA SEXTA: IMPUESTOS Y RETENCIONES:** El contratista de conformidad con las leyes de la materia queda obligado al pago de los impuestos correspondientes, así como cualquier otro pago tributario de cualquier naturaleza que establezcan las leyes del país. **DÉCIMA SEPTIMA: APROBACIÓN:** Para que el presente contrato surta sus efectos, es requisito indispensable que sea aprobado por el Concejo



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisanrafaelaindephue@hotmail.com).

Municipal de conformidad con el artículo 48 de la Ley de Contrataciones del Estado y su reglamento. **DÉCIMA OCTAVA: ACEPTACIÓN:** Los comparecientes en las calidades con que actúan aceptan el presente contrato en todas y cada una de sus cláusulas, sin hacerle modificación o enmienda alguna, el cual previa lectura íntegra y bien impuestos de su contenido, objeto y demás efectos legales, lo ratifican, aceptan y firman al pie de la presente hoja y al margen de cada una de las demás, constando el presente contrato en nueve hojas de papel bond tamaño oficio, con el membrete de la Municipalidad, en el mismo lugar y fecha consignados al principio. DAMOS FE



*[Signature]*  
 Carlos Francisco Pablo Félix  
 Alcalde Municipal

*[Signature]*  
 Luis Martínez Gómez  
 Constructora M.G.



**AUTENTICA:**

En el municipio de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango, a los diecinueve días del mes de julio del año dos mil dieciocho, como Notario, DOY FE, a) Que las firmas que anteceden son auténticas por haber sido puestas en mi presencia el día de hoy por los señores **CARLOS FRANCISCO PABLO FÉLIX** y **LUIS MARTÍNEZ GÓMEZ**; b) Que por no conocer a los signatarios se identifican con los números de identificación personal -DPI-, Códigos únicos de identificación: un mil ochocientos sesenta y tres, noventa y siete mil doscientos treinta y dos, un mil trescientos catorce (1863 97232 1314) y un mil setecientos tres, diecisiete mil ochocientos cincuenta y cuatro, un mil trescientos uno (1703 17854 1301) extendidos por el Registro Nacional de las Personas (Renap) de la República de Guatemala; c) Que leída la presente acta de legalización, la aceptan, ratifican y firman nuevamente ante el infrascrito Notario que de todo lo actuado Doy fe.

*[Signature]*  
 Carlos Francisco Pablo Félix  
 Alcalde Municipal

*[Signature]*  
 Luis Martínez Gómez  
 Constructora M.G.



ANTE MÍ:

*[Signature]*

LICENCIADA  
**SHENY JOHANNA VÁSQUEZ VÁSQUEZ**  
 ABOGADA Y NOTARIA







**MUNICIPALIDAD DE  
SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA,  
DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO.  
GUATEMALA, C.A.**

EL INFRASCRITO SECRETARIO MUNICIPAL DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, DEL DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO, **CERTIFICA**: Que para el efecto tiene a la vista el **LIBRO DE HOJAS MÓVILES** llevado en éste despacho, correspondiente a las **SESIONES ORDINARIAS** identificado con el **NÚMERO DE REGISTRO: M-13-1671-2017-L** debidamente autorizado por la Contraloría General de Cuentas delegación de Huehuetenango, en el cual se encuentra el **ACTA NÚMERO: VEINTINUEVE GUIÓN DOS MIL DIECIOCHO (29-2018)**, correspondiente a la **SESIÓN ORDINARIA** celebrada el día **VEINTICUATRO DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO**, donde aparece el **PUNTO QUINTO**, que copiado literalmente dice:

**QUINTO:** En uso de la palabra el señor Alcalde Municipal CARLOS FRANCISCO PABLO FÉLIX, hace del conocimiento de los demás miembros del Concejo Municipal, que con fecha DIECINUEVE DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIECIOCHO (19-07-2018), suscribió el CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO: CERO OCHO GUIÓN DOS MIL DIECIOCHO (08-2018), en su calidad de ALCALDE MUNICIPAL DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO, con el señor: LUIS MARTÍNEZ GÓMEZ, como Propietario y Representante legal de la Empresa denominada: "CONSTRUCTORA M.G.", para la ejecución del proyecto: MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO, conforme el CONCURSO DE COTIZACIÓN PÚBLICA NÚMERO: CERO CINCO GUION DOS MIL DIECIOCHO (05-2018); por la cantidad de: OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO MIL QUETZÁLES (Q. 854,000.00); con FIANZA CLASE C-2 DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, POLIZA No. 702164 de AFIANZADORA G&T SOCIEDAD ANÓNIMA, por un monto afianzado de: Q. 85,400.00 (10% del valor del contrato), fianza extendida el 23 de julio del año en curso; con vigencia de SEIS (6) MESES a partir del ACTA DE INICIO. Aspecto que somete a consideración de los miembros del Concejo Municipal para los efectos de ley. **POR TANTO:** El Concejo Municipal de SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO, con fundamento en lo preceptuado por los artículos 253 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 33, 35, 38, 39, 40, 41, 42, 52, 53, 54, 83, y 84, del Código Municipal en vigencia Decreto No. 12-2002 y sus reformas, y 48 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto 57-92 y 42 del Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, contenido en el Acuerdo Gubernativo No.122-2016, reformado por el Acuerdo Gubernativo No. 172-2017, con el voto favorable de la totalidad de sus miembros, al **RESOLVER, ACUERDA:** I) **APROBAR** en todas y cada una de sus cláusulas el CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO: CERO OCHO GUIÓN DOS MIL DIECIOCHO (08-2018), suscrito entre el señor CARLOS FRANCISCO PABLO FÉLIX en su calidad de ALCALDE MUNICIPAL DE SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO y el señor LUIS MARTÍNEZ GÓMEZ, en su calidad de Propietario y Representante legal de la empresa denominada: "CONSTRUCTORA M.G.", por la suma de: OCHOCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO MIL QUETZÁLES (Q. 854,000.00); para la ejecución del proyecto denominado: MEJORAMIENTO SISTEMA DE AGUA POTABLE (TANQUE DE DISTRIBUCIÓN Y CIRCULACIÓN), CASERÍO KAAAN, SAN RAFAEL LA INDEPENDENCIA, HUEHUETENANGO; II) Transcribese y remítase a donde corresponde para los efectos de ley. **FIRMAS:** Aparecen las firmas ilegibles de: Carlos Francisco Pablo Félix, Alcalde Municipal; Francisco Miguel Miguel, Concejal Primero; Rigoberto Miguel Juan, Concejal Segundo; Armando Tomás López, Concejal Tercero; Francisco Pascual Francisco Marcos; Concejal Cuarto; Francisco de Francisco Pedro, Síndico Primero; Tomás Pedro Sebastián, Síndico Segundo; **CERTIFICÓ:** Ilegible, Marvin Alberto Villatoro Palacios, Secretario Municipal, se ven los sellos respectivos.

Y, para remitir a donde corresponde, se extiende, firma y sella la presente certificación en una hoja de papel bond, tamaño oficio membretada, en el municipio de San Rafael la Independencia, departamento de Huehuetenango, a los treinta días del mes de julio del año dos mil dieciocho.

Marvin Alberto Villatoro Palacios  
Secretario Municipal

Visto Bueno:

Carlos Francisco Pablo Félix  
Alcalde Municipal



Dirección: Cabecera Municipal. Teléfono: 5781-2128.  
Correo Electrónico: [munisanrafaelaindephue@hotmail.com](mailto:munisanrafaelaindephue@hotmail.com)

